





Klasse 5	Classe 5	Class 5
<p>Pharmazeutische Erzeugnisse; medizinische Präparate; veterinärmedizinische Präparate; Hygienepräparate für medizinische Zwecke; diätetische Lebensmittel und Erzeugnisse für medizinische oder veterinärmedizinische Zwecke; Babykost; Nahrungsergänzungsmittel für Menschen; Nahrungsergänzungsmittel für Tiere; Pflaster; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel; Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbizide</p>	<p>Produits pharmaceutiques, préparations médicales et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; aliments et substances diététiques à usage médical ou vétérinaire, aliments pour bébés; compléments alimentaires pour êtres humains et animaux; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides</p>	<p>Pharmaceuticals, medical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic food and substances adapted for medical or veterinary use, food for babies; dietary supplements for humans and animals; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides</p>
Klasse 6	Classe 6	Class 6
<p>Uedle Metalle und deren Legierungen; Erze; Materialien aus Metall für das Bau- und Konstruktionswesen; transportable Bauten aus Metall; Kabel und Drähte aus unedlen Metallen [nicht für elektrische Zwecke]; Kleisenwaren; Behälter aus Metall für Lagerung und Transport; Safes</p>	<p>Métaux communs et leurs alliages, minerais; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; petits articles de quincaillerie métalliques; contenants métalliques de stockage ou de transport; coffres-forts</p>	<p>Common metals and their alloys, ores; metal materials for building and construction; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; small items of metal hardware; metal containers for storage or transport; safes</p>
Klasse 7	Classe 7	Class 7
<p><b>Maschinen;</b></p> <p>Erläuterungen durch:</p> <p>a) <i>Angabe des Verwendungszwecks oder des Industriezweiges, z. B.:</i> Maschinen für die Metall-, Holz-, Kunststoffverarbeitung, Maschinen für die chemische Industrie, die Landwirtschaft, den Bergbau, Textilmaschinen, Maschinen für die Getränkeindustrie, Baumaschinen, Verpackungsmaschinen oder</p> <p>b) <i>Einzelbenennungen, vgl. »Alphabetische Liste der Waren und Dienstleistungen«, Teil II, Klasse 7</i> <b>Werkzeugmaschinen;</b> <b>Motoren [ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge];</b> <b>Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung [ausgenommen solche für Landfahrzeuge];</b> <b>nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte;</b> <b>Brutapparate für Eier;</b> <b>Verkaufsautomaten</b></p>	<p><b>Machines</b></p> <p>Précision par:</p> <p>a) <i>Indication de l'utilisation ou de la branche de l'industrie, p. ex.:</i> Machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques, machines pour l'industrie chimique, agricole, minière, textile, des boissons; machines de construction, machines d'emballage ou</p> <p>b) <i>Indications individuelles, voir »Liste alphabétique des produits et des services«, Partie II, Classe 7</i> <b>et machines-outils;</b> <b>moteurs [à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres];</b> <b>accouplements et organes de transmission [à l'exception de ceux pour véhicules terrestres];</b> <b>instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement;</b> <b>couveuses pour les œufs;</b> <b>distributeurs automatiques</b></p>	<p><b>Machines</b></p> <p>Specification by:</p> <p>a) <i>Indication of use or of the branch of industry, e. g.:</i> Metal-, wood-, plastics working machines, machines for the chemical industry, for agriculture, mining, textile machines, machines for the beverage industry, construction machines, packaging machines or</p> <p>b) <i>Individual designations see »Alphabetical list of goods and services«, Part II, Class 7</i> <b>and machine tools:</b> <b>motors and engines [except for land vehicles];</b> <b>machine coupling and transmission components [except for land vehicles];</b> <b>agricultural implements other than hand operated;</b> <b>incubators for eggs;</b> <b>automatic vending machines</b></p>

<p><b>Klasse 8</b></p> <p>Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren; Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate</p>	<p><b>Classe 8</b></p> <p>Outils et instruments à main et entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs</p>	<p><b>Class 8</b></p> <p>Hand tools and implements [hand operated]; cutlery; side arms; razors</p>
<p><b>Klasse 9</b></p> <p>Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; CDs; DVDs; digitale Aufzeichnungsträger; Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Hardware für die Datenverarbeitung; Computer; Computersoftware; Feuerlöschgeräte</p>	<p><b>Classe 9</b></p> <p>Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle [inspection], de secours [sauvetage] et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, DVD et autres supports d'enregistrement numériques; mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement de traitement de données, ordinateurs; logiciels; extincteurs</p>	<p><b>Class 9</b></p> <p>Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking [supervision], life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; compact discs, DVDs and other digital recording media; mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers; computer software; fire-extinguishing apparatus</p>
<p><b>Klasse 10</b></p> <p>Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; künstliche Gliedmaßen; künstliche Augen; künstliche Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; für Behinderte angepasste therapeutische und unterstützende Geräte; Massagegeräte; Apparate, Geräte und Gegenstände für Säuglinge; Apparate, Geräte und Gegenstände für die sexuelle Aktivität</p>	<p><b>Classe 10</b></p> <p>Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; dispositifs thérapeutiques et d'assistance conçus pour les personnes handicapées; appareils de massage; appareils, dispositifs et articles de puériculture; appareils, dispositifs et articles pour activités sexuelles</p>	<p><b>Class 10</b></p> <p>Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials therapeutic and assistive devices adapted for the disabled; massage apparatus; apparatus, devices and articles for nursing infants; sexual activity apparatus, devices and articles</p>
<p><b>Klasse 11</b></p> <p>Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen</p>	<p><b>Classe 11</b></p> <p>Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires</p>	<p><b>Class 11</b></p> <p>Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes</p>
<p><b>Klasse 12</b></p> <p>Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser</p>	<p><b>Classe 12</b></p> <p>Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau</p>	<p><b>Class 12</b></p> <p>Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water</p>
<p><b>Klasse 13</b></p> <p>Schusswaffen; Munition; Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper</p>	<p><b>Classe 13</b></p> <p>Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice</p>	<p><b>Class 13</b></p> <p>Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks</p>

<p><b>Klasse 14</b></p> <p>Edelmetalle und deren Legierungen; Juwelierwaren; Schmuckwaren; Edelsteine; Halbedelsteine; Uhren; Zeitmessinstrumente</p>	<p><b>Classe 14</b></p> <p>Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie et instruments chronométriques</p>	<p><b>Class 14</b></p> <p>Precious metals and their alloys; jewellery, precious and semi-precious stones; horological and chronometric instruments</p>
<p><b>Klasse 15</b></p> <p>Musikinstrumente</p>	<p><b>Classe 15</b></p> <p>Instruments de musique</p>	<p><b>Class 15</b></p> <p>Musical instruments</p>
<p><b>Klasse 16</b></p> <p>Papier; Pappe [Karton]; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Büroartikel, ausgenommen Möbel; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Zeichenartikel; Pinsel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Folien und Beutel aus Kunststoff für Einpack- und Verpackungszwecke; Drucklettern; Druckstöcke</p>	<p><b>Classe 16</b></p> <p>Papier et carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie et articles de bureau, à l'exception des meubles; adhésifs [matières collantes] pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes et matériel de dessin; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement; feuilles, films et sacs en matières plastiques pour l'emballage et le conditionnement; caractères d'imprimerie, clichés</p>	<p><b>Class 16</b></p> <p>Paper and cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery and office requisites, except furniture; adhesives for stationery or household purposes; artists' and drawing materials; paint brushes; instructional and teaching materials; plastic sheets, films and bags for wrapping and packaging; printers' type, printing blocks</p>
<p><b>Klasse 17</b></p> <p>Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und deren Ersatzstoffe, in rohem oder teilweise bearbeitetem Zustand; Waren aus Kunststoffen oder Harzen [Halbfabrikate]; Dichtungsmaterial; Packungsmaterial; Isoliermaterial; flexible Rohre, Leitungen und Schläuche [nicht aus Metall]</p>	<p><b>Classe 17</b></p> <p>Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica bruts et mi-ouvrés et succédanés de toutes ces matières; matières plastiques et résines mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques</p>	<p><b>Class 17</b></p> <p>Unprocessed and semi-processed rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and substitutes for all these materials; plastics and resins in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, tubes and hoses, not of metal</p>
<p><b>Klasse 18</b></p> <p>Leder und Lederimitationen; Tierhäute; Tierfelle; Reisegepäck; Tragetaschen; Regenschirme; Sonnenschirme; Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre; Sattlerwaren; Halsbänder für Tiere; Leinen für Tiere; Decken für Tiere</p>	<p><b>Classe 18</b></p> <p>Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; bagages et sacs de transport; parapluies et parasols; cannes; fouets et sellerie; colliers, laisses et vêtements pour animaux</p>	<p><b>Class 18</b></p> <p>Leather and imitations of leather; animal skins and hides; luggage and carrying bags; umbrellas and parasols; walking sticks; whips, harness and saddlery; collars, leashes and clothing for animals</p>
<p><b>Klasse 19</b></p> <p>Baumaterialien [nicht aus Metall]; Rohre [nicht aus Metall] für Bauzwecke; Asphalt; Pech; Bitumen; transportable Bauten [nicht aus Metall]; Denkmäler [nicht aus Metall]</p>	<p><b>Classe 19</b></p> <p>Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques</p>	<p><b>Class 19</b></p> <p>Building materials [non-metallic]; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal</p>

<p><b>Klasse 20</b></p> <p>Möbel; Spiegel; Bilderrahmen; Behälter, nicht aus Metall, für Lagerung oder Transport;</p> <p>Knochen, Horn, Fischbein oder Perlmutter in rohem oder teilweise bearbeitetem Zustand;</p> <p>Muschelschalen; Meerscham; Bernstein</p>	<p><b>Classe 20</b></p> <p>Meubles, glaces [miroirs], cadres; contenants de stockage ou de transport non métalliques;</p> <p>Os, corne, baleine ou nacre, bruts ou mi-ouvrés;</p> <p>coquilles; écume de mer;</p> <p>ambre jaune</p>	<p><b>Class 20</b></p> <p>Furniture, mirrors, picture frames; containers, not of metal, for storage or transport;</p> <p>unworked or semi-worked bone, horn, whalebone or mother-of-pearl;</p> <p>shells; meerscham;</p> <p>yellow amber</p>
<p><b>Klasse 21</b></p> <p>Geräte für Haushalt und Küche; Behälter für Haushalt und Küche;</p> <p>Kämme; Schwämme;</p> <p>Bürsten und Pinsel, ausgenommen für Malzwecke;</p> <p>Bürstenmachermaterial;</p> <p>Putzzeug;</p> <p>rohes oder teilweise bearbeitetes Glas, mit Ausnahme von Bauglas;</p> <p>Glaswaren; Porzellan; Steingut</p>	<p><b>Classe 21</b></p> <p>Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine;</p> <p>peignes et éponges;</p> <p>brosses, à l'exception des pinceaux;</p> <p>matériaux pour la broserie;</p> <p>matériel de nettoyage;</p> <p>verre brut ou mi-ouvré, à l'exception du verre de construction;</p> <p>verrerie, porcelaine et faïence</p>	<p><b>Class 21</b></p> <p>Household or kitchen utensils and containers;</p> <p>combs and sponges;</p> <p>brushes [except paint brushes];</p> <p>brush-making materials;</p> <p>articles for cleaning purposes;</p> <p>unworked or semi-worked glass, except building glass;</p> <p>glassware, porcelain and earthenware</p>
<p><b>Klasse 22</b></p> <p>Seile; Bindfaden; Netze; Zelte; Planen; Markisen aus textilem Material; Markisen aus Kunststoff; Segel; Säcke zum Transport und für die Lagerung von Massengütern;</p> <p>Polsterfüllstoffe und Polstermaterial, ausgenommen aus Papier, Pappe [Karton], Kautschuk oder Kunststoff;</p> <p>rohe Gespinnstfasern und deren Ersatzstoffe</p>	<p><b>Classe 22</b></p> <p>Cordes et ficelles; filets; tentes et bâches; auvents en matières textiles ou synthétiques; voiles; sacs pour le transport et le stockage de marchandises en vrac;</p> <p>matières de rembourrage, à l'exception du papier, carton, caoutchouc ou des matières plastiques;</p> <p>matières textiles fibreuses brutes et leurs succédanés</p>	<p><b>Class 22</b></p> <p>Ropes and string; nets; tents and tarpaulins; awnings of textile or synthetic materials; sails; sacks for the transport and storage of materials in bulk;</p> <p>padding and stuffing materials, except of paper, cardboard, rubber or plastics;</p> <p>raw fibrous textile materials and substitutes therefor</p>
<p><b>Klasse 23</b></p> <p>Garne und Fäden für textile Zwecke</p>	<p><b>Classe 23</b></p> <p>Fils à usage textile</p>	<p><b>Class 23</b></p> <p>Yarns and threads, for textile use</p>
<p><b>Klasse 24</b></p> <p>Webstoffe und deren Ersatz;</p> <p>Haushaltswäsche;</p> <p>Vorhänge und Stores aus Textilien oder aus Kunststoff</p>	<p><b>Classe 24</b></p> <p>Textiles et leurs succédanés;</p> <p>linge de maison;</p> <p>rideaux en matières textiles ou en matières plastiques</p>	<p><b>Class 24</b></p> <p>Textiles and substitutes for textiles;</p> <p>household linen;</p> <p>curtains of textile or plastic</p>
<p><b>Klasse 25</b></p> <p>Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen</p>	<p><b>Classe 25</b></p> <p>Vêtements, chaussures, chapellerie</p>	<p><b>Class 25</b></p> <p>Clothing, footwear, headgear</p>
<p><b>Klasse 26</b></p> <p>Spitzen; Stickereien; Bänder und Schnürbänder;</p> <p>Knöpfe; Haken und Ösen; Nadeln;</p> <p>künstliche Blumen; Haarschmuck; Kunsthaar</p>	<p><b>Classe 26</b></p> <p>Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et œillets, épingles et aiguilles;</p> <p>fleurs artificielles; décorations pour les cheveux; faux cheveux</p>	<p><b>Class 26</b></p> <p>Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles;</p> <p>artificial flowers; hair decorations;</p> <p>false hair</p>
<p><b>Klasse 27</b></p> <p>Teppiche; Fußmatten; Matten; Linoleum; Bodenbeläge;</p> <p>Tapeten [ausgenommen aus textilem Material]</p>	<p><b>Classe 27</b></p> <p>Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols;</p> <p>tentures murales non en matières textiles</p>	<p><b>Class 27</b></p> <p>Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors;</p> <p>wall hangings [non-textile]</p>
<p><b>Klasse 28</b></p> <p>Spiele; Spielwaren; Spielzeug; Videospielgeräte;</p> <p>Turnartikel; Sportartikel;</p> <p>Christbaumschmuck</p>	<p><b>Classe 28</b></p> <p>Jeux, jouets; appareils de jeux vidéo; articles de gymnastique et de sport;</p> <p>décorations pour arbres de Noël</p>	<p><b>Class 28</b></p> <p>Games, toys and playthings; video game apparatus;</p> <p>gymnastic and sporting articles;</p> <p>decorations for Christmas trees</p>

<b>Klasse 29</b>	<b>Classe 29</b>	<b>Class 29</b>
Fleisch; Fisch; Geflügel; Wild; Fleischextrakte; konserviertes Obst; konserviertes Gemüse; tiefgekühltes Obst; tiefgekühltes Gemüse; getrocknetes Obst; getrocknetes Gemüse; gekochtes Obst; gekochtes Gemüse; Gallerten [Gelees]; Konfitüren; Kompotte; Eier; Milch; Milchprodukte; Speiseöle; Speisefette	Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, congelés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles	Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and milk products; edible oils and fats
<b>Klasse 30</b>	<b>Classe 30</b>	<b>Class 30</b>
Kaffee; Tee; Kakao; Kaffee-Ersatzmittel; Reis; Tapioca; Sago; Mehle; Getreidepräparate; Brot; feine Backwaren; feine Konditorwaren; Speiseeis; Zucker; Honig; Melassesirup; Hefe; Backpulver; Salz; Senf; Essig; Soßen [Würzmittel]; Gewürze; Kühleis	Café, thé, cacao et succédanés du café; riz; tapioca et sagou; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiseries; glaces alimentaires; sucre, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces [condiments]; épices; glace à rafraîchir	Coffee, tea, cocoa and artificial coffee; rice; tapioca and sago; flour and preparations made from cereals; bread, pastries and confectionery; edible ices; sugar, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar, sauces [condiments]; spices; ice
<b>Klasse 31</b>	<b>Classe 31</b>	<b>Class 31</b>
Rohe und nicht verarbeitete Erzeugnisse aus Landwirtschaft, Gartenbau, Aquakultur und Forstwirtschaft; rohe und nicht verarbeitete Samenkörner und Sämereien; frisches Obst; frisches Gemüse; frische Kräuter; natürliche Pflanzen; natürliche Blumen; Zwiebeln, Setzlinge und Samenkörner als Pflanzgut; lebende Tiere; Futtermittel für Tiere; Getränke für Tiere; Malz	Produits agricoles, horticoles et forestiers à l'état brut et non transformés; graines et semences brutes et non transformées; fruits et légumes frais, herbes aromatiques fraîches; plantes et fleurs naturelles; bulbes, semis et semences; animaux vivants; produits alimentaires et boisson pour animaux; malt	Raw and unprocessed agricultural, aquacultural, horticultural and forestry products; raw and unprocessed grains and seeds; fresh fruits and vegetables, fresh herbs; natural plants and flowers; bulbs, seedlings and seeds for planting; live animals; foodstuffs and beverages for animals; malt
<b>Klasse 32</b>	<b>Classe 32</b>	<b>Class 32</b>
Biere; Mineralwässer; Kohlensäurehaltige Wasser; alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke; Fruchtsäfte; Sirupe für die Zubereitung von Getränken; Präparate für die Zubereitung von Getränken	Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons à base de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons	Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrops and other preparations for making beverages
<b>Klasse 33</b>	<b>Classe 33</b>	<b>Class 33</b>
Alkoholische Getränke [ausgenommen Biere]	Boissons alcoolisées [à l'exception des bières]	Alcoholic beverages [except beers]
<b>Klasse 34</b>	<b>Classe 34</b>	<b>Class 34</b>
Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer	Tabac; articles pour fumeurs; allumettes	Tobacco; smokers' articles; matches

DIENSTLEISTUNGEN	SERVICES	SERVICES
Klasse 35	Classe 35	Class 35
Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten	Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau	Advertising; business management; business administration; office functions
Klasse 36	Classe 36	Class 36
Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen	Service d'assurance; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières	Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs
Klasse 37	Classe 37	Class 37
Bauwesen; <b>Reparaturwesen;</b> <i>Erläuterung durch Angabe der Art der Reparaturdienste (z. B. Angabe der Warenbereiche), vgl. »Alphabetische Liste der Waren und Dienstleistungen«, Teil II, Klasse 37</i>	Construction; <b>réparation;</b> <i>Précision par indication du type des services de réparation (p. ex. indication du secteur des produits), voir »Liste alphabétique des produits et des services«, Partie II, Classe 37</i>	Building construction, <b>repair;</b> <i>Specification by designation of the type of repair services (e. g. indication of the field(s) of goods), see »Alphabetical list of goods and services«, Part II, Class 37</i>
<b>Installationsarbeiten</b> <i>Erläuterung durch Angabe der Art der Installationsdienste (z. B. Angabe der Warenbereiche) vgl. »Alphabetische Liste der Waren und Dienstleistungen«, Teil II, Klasse 37</i>	<b>services d'installation</b> <i>Précision par indication du type des services d'installation (p.ex. indication du secteur des produits) voir »Liste alphabétique des produits et des services«, Partie II, Classe 37</i>	<b>installation services</b> <i>Specification by designation of the type of installation services (e. g. indication of the field(s) of goods), see »Alphabetical list of goods and services«, Part II, Class 37</i>
Klasse 38	Classe 38	Class 38
Telekommunikation	Télécommunications	Telecommunications
Klasse 39	Classe 39	Class 39
Transportwesen; Verpackung von Waren; Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen	Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages	Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement
Klasse 40	Classe 40	Class 40
<b>Materialbearbeitung</b> <i>Erläuterung durch Angabe konkreter Dienstleistungen</i>	<b>Traitement de matériaux</b> <i>Précision par indication des services concrets</i>	<b>Treatment of materials</b> <i>Specification by designation of definite services</i>
Klasse 41	Classe 41	Class 41
Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche Aktivitäten; kulturelle Aktivitäten	Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles	Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities
Klasse 42	Classe 42	Class 42
Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen sowie Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software	Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels	Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software



<p><b>Klasse 43</b></p> <p>Dienstleistungen zur Verpflegung von Gästen; Dienstleistungen zur Beherbergung von Gästen</p>	<p><b>Classe 43</b></p> <p>Services de restauration [alimentation]; hébergement temporaire</p>	<p><b>Class 43</b></p> <p>Services for providing food and drink; temporary accommodation</p>
<p><b>Klasse 44</b></p> <p>Medizinische Dienstleistungen; veterinärmedizinische Dienstleistungen; Gesundheitspflege für Menschen; Schönheitspflege für Menschen; Gesundheitspflege für Tiere; Schönheitspflege für Tiere; landwirtschaftliche Dienstleistungen; gartenwirtschaftliche Dienstleistungen; forstwirtschaftliche Dienstleistungen</p>	<p><b>Classe 44</b></p> <p>Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture</p>	<p><b>Class 44</b></p> <p>Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services</p>
<p><b>Klasse 45</b></p> <p>Juristische Dienstleistungen; Sicherheitsdienste zum physischen Schutz von Sachgütern oder Personen; <b>von Dritten erbrachte persönliche und soziale Dienstleistungen betreffend individuelle Bedürfnisse</b> <i>Erläuterung durch Angabe konkreter Dienstleistungen</i></p>	<p><b>Classe 45</b></p> <p>Services juridiques; services de sécurité pour la protection physique des biens matériels et des individus; <b>services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus</b> <i>Précision par indication des services concrets</i></p>	<p><b>Class 45</b></p> <p>Legal services; security services for the physical protection of tangible property and individuals; <b>personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals</b> <i>Specification by designation of definite services</i></p>

*Hinweise:*

- 1 - Das für eine Markenmeldung erforderliche Verzeichnis der Waren und Dienstleistungen wird in **gruppierter Form** in das Markenregister **eingetragen**. Dies bedeutet für Sie als Anmelder, dass Waren und Dienstleistungen nach Klassen getrennt und die Klassen numerisch aufsteigend aufgeführt werden müssen (§ 20 Abs. 3 MarkenV). Verzeichnisse der Waren und Dienstleistungen, die vollständig ungruppiert eingereicht werden, haben eine erhebliche Verzögerung der Bearbeitung zur Folge und können zur **vollständigen Zurückweisung der Anmeldung** führen, wenn in der Folge kein gruppiertes Verzeichnis nachgereicht wird. Vgl. auch die konkreten Beispiele unter 6.
- 2 - Hilfestellung für die richtige Zuordnung von Waren und Dienstleistungen geben neben der obigen Klasseneinteilung folgende Hilfsmittel:
  - Das Deutsche Patent- und Markenamt stellt auf seiner Homepage unter <https://www.dpma.de/marke/markenschutz/klassifikation/einheitlicheklassifikationsdatenbank/index.html> eine einheitliche Klassifikationsdatenbank (eKDB) für Waren- und Dienstleistungsbegriffe für Markenmeldungen, die von den Markenabteilungen grundsätzlich akzeptiert werden und unter [https://www.dpma.de/service/klassifikationen/nizzaer\\_klassifikation/index.html](https://www.dpma.de/service/klassifikationen/nizzaer_klassifikation/index.html) einen Hinweis auf die Neufassung der Nizzaer Klassifikation zum 1. Januar 2017 zur Verfügung.
  - Hier werden alle Waren und Dienstleistungen in zwei Bänden dargestellt.
  - Teil I enthält die Liste der Waren und Dienstleistungen in alphabetischer Reihenfolge sowie die "Allgemeinen Anmerkungen" und die "Erläuternden Hinweise" zu den einzelnen Klassen, ferner den Text des "Nizzaer Klassifikationsabkommens". Teil II enthält die Liste der Waren und Dienstleistungen in alphabetischer Reihenfolge, geordnet nach Klassen. Beide Bände sind erforderlich, um einen zutreffenden Überblick in Fragen der Klassifikation zu erhalten.
  - Im Übrigen sind bei der WIPO in Genf die englische und französische Originalliste erhältlich.
- 3 - Das Patent- und Markenamt setzt bei Eingang der Anmeldung entsprechend Nr. 1 für die genannten Waren und Dienstleistungen die betreffenden Klassen fest, sofern die Begriffe hinreichend bestimmt sind. Wenn das nicht der Fall ist, wird mit dem Anmelder im Laufe des Verfahrens eine Klärung herbeigeführt.

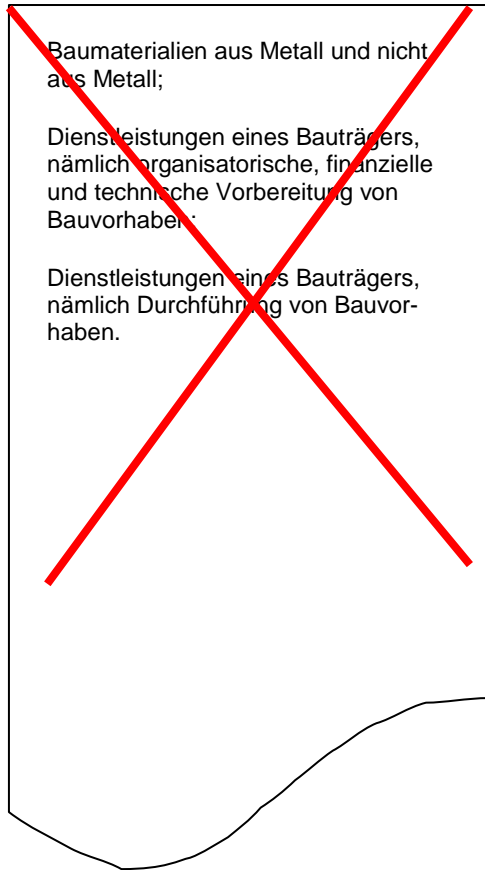
Mit der Eintragung der Marke wird die Klassifizierung verbindlich und kann später nicht erweitert werden. Dies gilt auch für das Gesuch um internationale Registrierung der Marke gem. Art. 3 MMA/PMMA.

Die Klassifizierung dient in erster Linie der Gebührenberechnung und ist ein Hilfsmittel für die Recherche. Darüber hinaus ist sie aber auch ein Kriterium für die spätere Auslegung der Waren- und Dienstleistungsangaben, z.B. bei der Subsumtionsprüfung im Zusammenhang mit den Fragen einer rechtserhaltenden Benutzung der Marke.

- 4 - **Einige oberbegriffliche Angaben** der Klasseneinteilung sind zum Zwecke einer hinreichenden Abgrenzung des Schutzbereichs der Anmeldungen (unabhängig von der Frage der Klassenzuordnung) beim Deutschen Patent- und Markenamt zu **konkretisieren**. Die betreffenden Begriffe sind in der Klasseneinteilung durch **Kursivdruck** und **graue Unterlegung** kenntlich gemacht. Zulässige Erläuterungshinweise sind jeweils nachfolgend eingerückt.
  - 5 - Bestimmte Waren und Dienstleistungen werden ihrer speziellen Funktion oder Bestimmung nach abweichend von den allgemeinen Oberbegriffen in andere Klassen eingeordnet, z. B.:
    - Kl. 20 Möbel**, aber Spezialmöbel für Laboratorien: Kl. 9; Spezialmöbel für medizinische Zwecke: Kl. 10; Billardtische: Kl. 28 usw.;
    - Kl. 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren und Kopfbedeckungen** aber Schutz- und Sicherheitsbekleidung: Kl. 9; Schutzhelme: Kl. 9; orthopädische Bekleidungsstücke und Schuhwaren: Kl. 10; Spezialbekleidung für bestimmte Sportarten, wie z. B. Baseball-, Boxhandschuhe: Kl. 28 usw.;
    - Kl. 30 Tee** aber medizinischer Tee: Kl. 5.
  - Die Angaben erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- 6 - Die Waren und Dienstleistungen sind nach Klassen geordnet in aufsteigender Reihenfolge der Klasseneinteilung anzugeben:
  - Beispiel 1:**
    - Klasse 3: Kosmetika;
    - Klasse 5: pharmazeutische Erzeugnisse;
    - Klasse 44: Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere.

**Beispiel 2:**

**Fehlerhafte** Gruppierung eines Waren- und Dienstleistungsverzeichnisses:



**Korrekte** Gruppierung eines Waren- und Dienstleistungsverzeichnisses:

